



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Exemption from Restrictions on
Investments (Insurance
Companies, Insurance Holding
Companies and Societies)
Regulations**

**Règlement sur la dispense des
restrictions en matière de
placements (sociétés
d'assurances, sociétés de
portefeuille d'assurances et
sociétés de secours)**

SOR/2001-385

DORS/2001-385

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Last amended on January 1, 2010

Dernière modification le 1 janvier 2010

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on January 1, 2010. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2010. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Exemption from Restrictions on Investments (Insurance Companies, Insurance Holding Companies and Societies) Regulations

Exemption from Restrictions on Investments

- | | |
|---|---|
| 1 | Prescribed circumstances — life companies and insurance holding companies |
| 2 | Prescribed circumstances — property and casualty companies and marine companies |
| 3 | Prescribed circumstances — societies |

Coming into Force

- | | |
|----|-------------------|
| *4 | Coming into force |
|----|-------------------|

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (sociétés d'assurances, sociétés de portefeuille d'assurances et sociétés de secours)

Dispense des restrictions en matière de placements

- | | |
|---|---|
| 1 | Circonstances précisées par règlement : sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances |
| 2 | Circonstances précisées par règlement : sociétés d'assurances multirisques et sociétés d'assurance maritime |
| 3 | Circonstances précisées par règlement : sociétés de secours |

Entrée en vigueur

- | | |
|----|-------------------|
| *4 | Entrée en vigueur |
|----|-------------------|

Registration
SOR/2001-385 October 4, 2001

INSURANCE COMPANIES ACT

**Exemption from Restrictions on Investments
(Insurance Companies, Insurance Holding Companies
and Societies) Regulations**

P.C. 2001-1756 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraphs 501(a)^a and (b)^a and 554(9)(a)^b and (b)^b of the *Insurance Companies Act*^c, hereby makes the annexed *Exemption from Restrictions on Investments (Insurance Companies, Insurance Holding Companies and Societies) Regulations*.

Enregistrement
DORS/2001-385 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES

**Règlement sur la dispense des restrictions en
matière de placements (sociétés d'assurances,
sociétés de portefeuille d'assurances et sociétés de
secours)**

C.P. 2001-1756 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des alinéas 501a)^a et b)^a et 554(9)a)^b et b)^b de la *Loi sur les sociétés d'assurances*^c, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (sociétés d'assurances, sociétés de portefeuille d'assurances et sociétés de secours)*, ci-après.

^a S.C. 2001, c. 9, s. 426

^b S.C. 2001, c. 9, s. 437

^c S.C. 1991, c. 47

^a L.C. 2001, ch. 9, art. 426

^b L.C. 2001, ch. 9, art. 437

^c L.C. 1991, ch. 47

Exemption from Restrictions on Investments (Insurance Companies, Insurance Holding Companies and Societies) Regulations

Exemption from Restrictions on Investments

Prescribed circumstances — life companies and insurance holding companies

1 For the purposes of subparagraph 495(3)(d)(ii) and 971(3)(d)(ii) of the *Insurance Companies Act*, subsections 495(6) to (8) of the Act do not apply in determining whether a company would be permitted to acquire a substantial investment in an entity under subsection 493(2), paragraph 493(3)(b) or (c) or subsection 493(4) or 495(1) or (2) of the Act.

Prescribed circumstances — property and casualty companies and marine companies

2 For the purpose of subparagraph 495(5)(d)(ii) of the *Insurance Companies Act*, subsections 495(6) to (8) of the Act do not apply in determining whether a company would be permitted to acquire a substantial investment in an entity under subsection 493(2), paragraph 493(3)(b) or (c) or subsection 495(1) or (4) of the Act.

SOR/2009-296, s. 29.

Prescribed circumstances — societies

3 For the purpose of subparagraph 554(3)(d)(ii) of the *Insurance Companies Act*, subsections 554(4) and (5) of the Act do not apply in determining whether a society would be permitted to acquire a substantial investment in an entity under subsection 552(2), paragraph 552(3)(b) or (c) or subsection 554(1) or (2) of the Act.

Coming into Force

Coming into force

***4** These Regulations come into force on the day on which paragraphs 501(a) and (b) and 554(9)(a) and (b) of the *Insurance Companies Act*, as enacted by sections 426 and 437 of the *Financial Consumer Agency of Canada*

Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (sociétés d'assu- rances, sociétés de portefeuille d'assurances et sociétés de secours)

Dispense des restrictions en matière de placements

Circonstances précisées par règlement : sociétés d'assurance-vie et sociétés de portefeuille d'assurances

1 Pour l'application des sous-alinéas 495(3)d(ii) et 971(3)d(ii) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, les paragraphes 495(6) à (8) de cette loi ne s'appliquent pas lorsqu'il s'agit de déterminer si l'acquisition par une société d'un intérêt de groupe financier dans une entité serait permise aux termes du paragraphe 493(2), des alinéas 493(3)b) ou c) ou des paragraphes 493(4) ou 495(1) ou (2) de la même loi.

Circonstances précisées par règlement : sociétés d'assurances multirisques et sociétés d'assurance maritime

2 Pour l'application du sous-alinéa 495(5)d(ii) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, les paragraphes 495(6) à (8) de cette loi ne s'appliquent pas lorsqu'il s'agit de déterminer si l'acquisition par une société d'un intérêt de groupe financier dans une entité serait permise aux termes du paragraphe 493(2), des alinéas 493(3)b) ou c) ou des paragraphes 495(1) ou (4) de la même loi.

DORS/2009-296, art. 29.

Circonstances précisées par règlement : sociétés de secours

3 Pour l'application du sous-alinéa 554(3)d(ii) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, les paragraphes 554(4) et (5) de cette loi ne s'appliquent pas lorsqu'il s'agit de déterminer si l'acquisition par une société de secours d'un intérêt de groupe financier dans une entité serait permise aux termes du paragraphe 552(2), des alinéas 552(3)b) ou c) ou des paragraphes 554(1) ou (2) de la même loi.

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

***4** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur des alinéas 501a) et b) et 554(9)a) et b) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictés par les articles 426 et 437 de la *Loi sur l'Agence de la*

Act, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, come into force.

* [Note: Regulations in force October 24, 2001, *see* SI/2001-102.]

consommation en matière financière du Canada, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

* [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, *voir* TR/2001-102.]